

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途  
米花學園漢化組感謝你的支持！

修圖：鈴蘭 葉葉 琳琳 玄歌 卷耳  
嵌字：葉葉 小z 木偶 鈴蘭  
玄歌 25 嚕  
翻譯：喵 61 飛花 小胃  
校對：koko 小嘞  
上色：到底 正義  
圖源：三生三世

# 名偵探 柯南

FILE811 職業道具

事件和詭計、連同那前方所在的真相：全部洞察

青山剛昌



本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用于任何商業用途  
米花學園漢化組感謝你的支持！

原圖：鈴蘭 葉葉 琳琳 玄歌 卷耳貓  
旋字：葉葉 小z 木偶 鈴蘭  
玄歌 25 嚕  
翻譯：啞 61 飛花 小胃 koko  
校對：koko 小啲  
上色：到底 正義  
圖源：三生三世

名探偵



系列解決篇



DETECTIVE  
CONAN

FILE811 職業道具

事件和詭計、連同那前方所在的真相：全部洞察

青山剛昌

POLICE







喂喂，  
不是都已經  
晚上7點多  
了嘛！

再怎麼試  
也都是  
浪費時間  
啊！！

### 前情提要

為了追逐乘坐巴士提前出發的少年偵探團，柯南和灰原得到昂的接送。途中，遇到高木警官的地方響起了一掉下來啦」的哀鳴。到達現場後發現了從公寓的高層掉落下來的屍體。雖然與那個人相識的三個人就在現場附近，卻有他們在房間裡的證據……

事件剛發生后，  
我就和警官  
一起回到了  
房間……

荻野啟佑(34)

攝影師

那時候  
我喝過的啤酒  
還殘留著氣泡呢……

在去警察那裡  
錄口供之前  
不是也都試驗了  
好幾次了嗎？  
為什麼  
又要回到這裡  
測算時間啊！？

我的香煙都  
快要沒有了吧？

我的咖啡  
還冒著  
熱氣呢！

月原 香(28)

雜誌編輯

我的煙  
也還在  
燃著……

這難道  
不是我們3人  
直到事件發生  
之前都待在自己  
房間里的證據嗎？

袖崎和友(31)

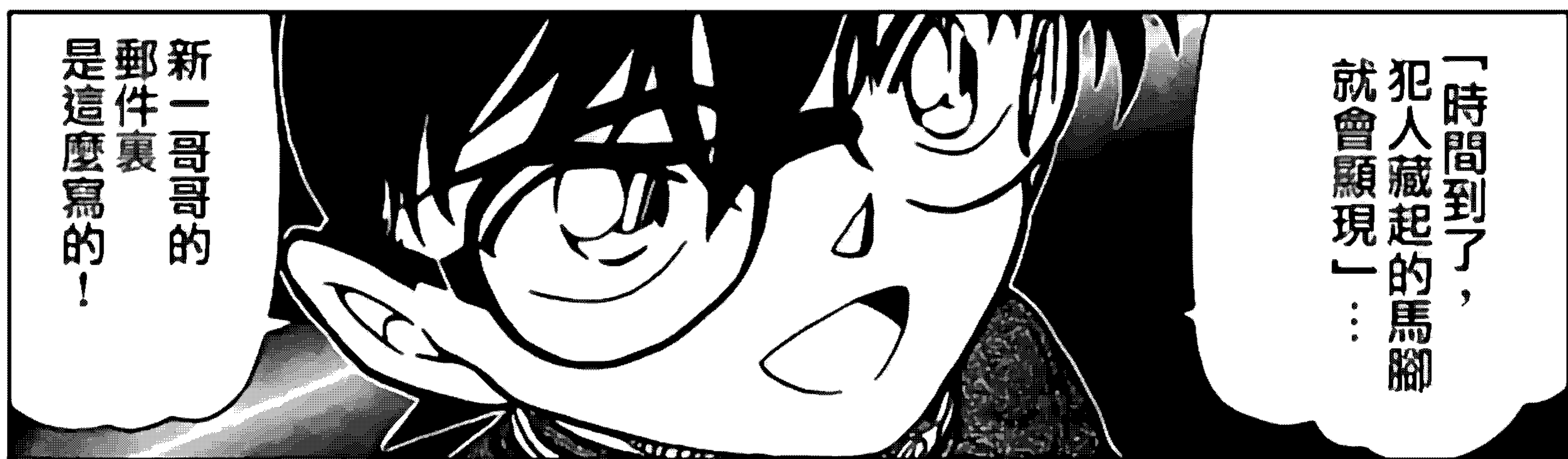
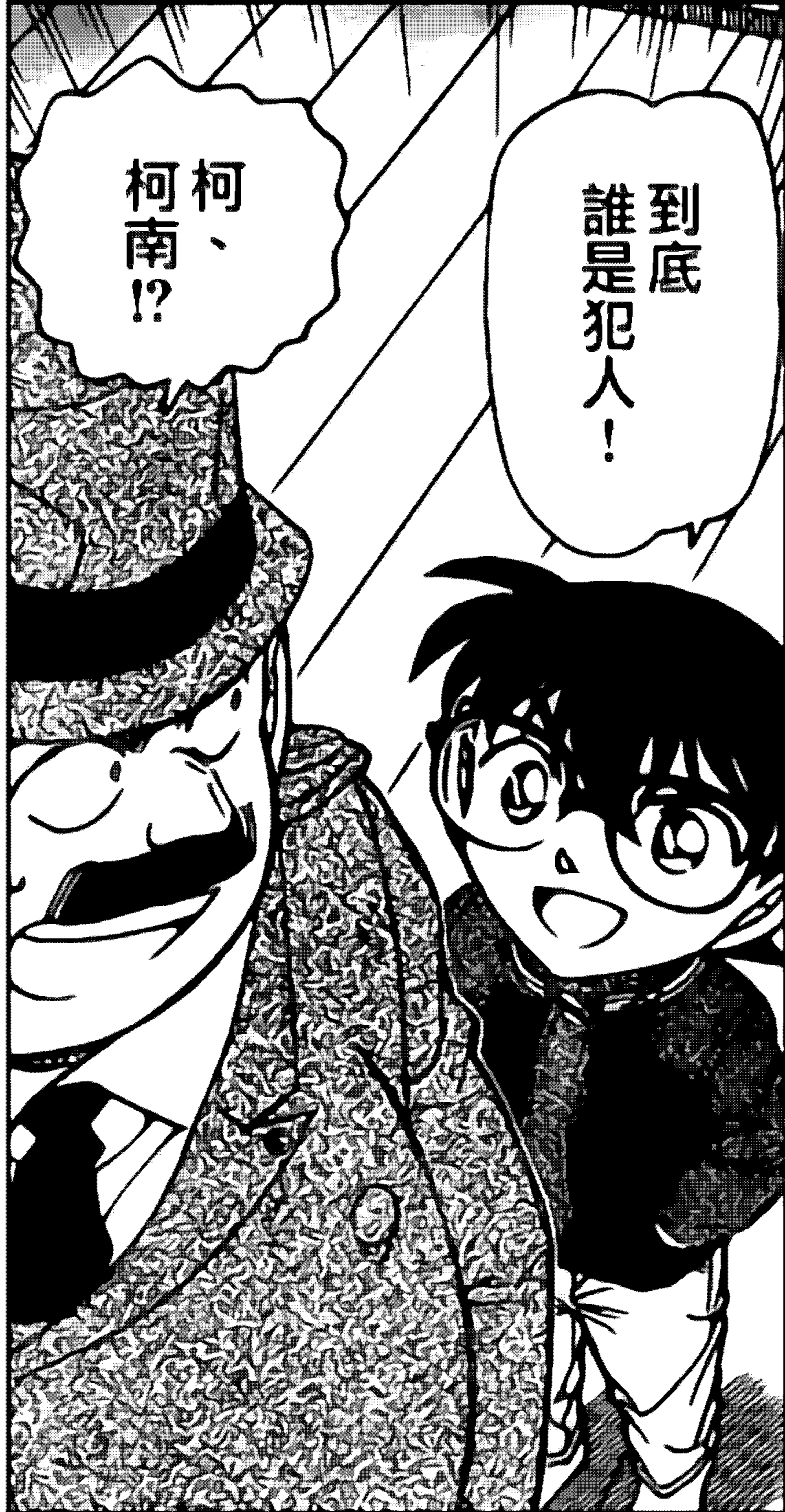
撰稿人

——再說了  
為什麼要到  
我的房間里  
來做這些實驗？

這點我也  
不太清楚，  
是高木他……

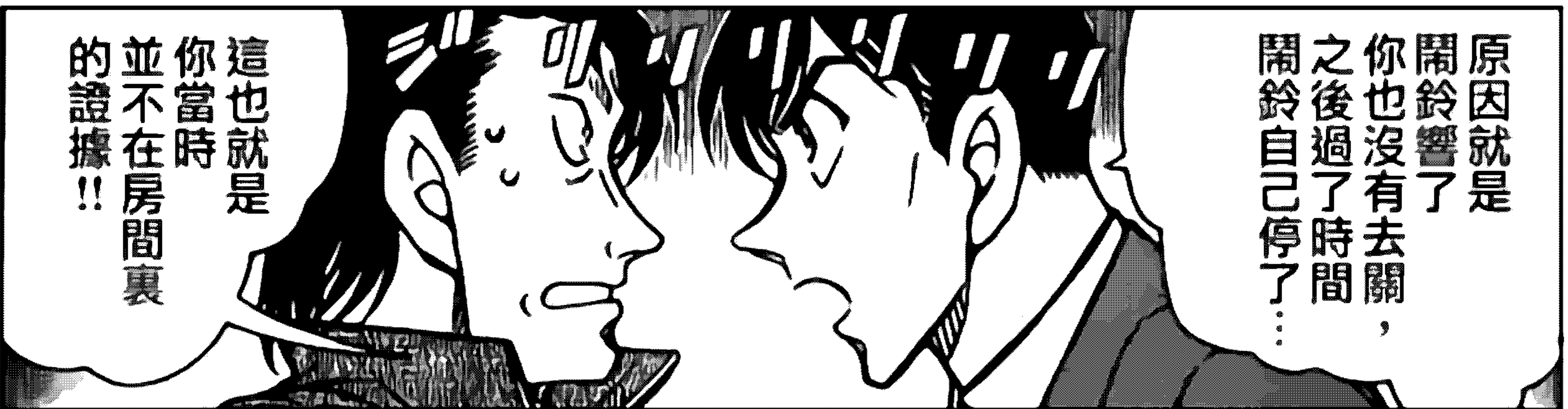
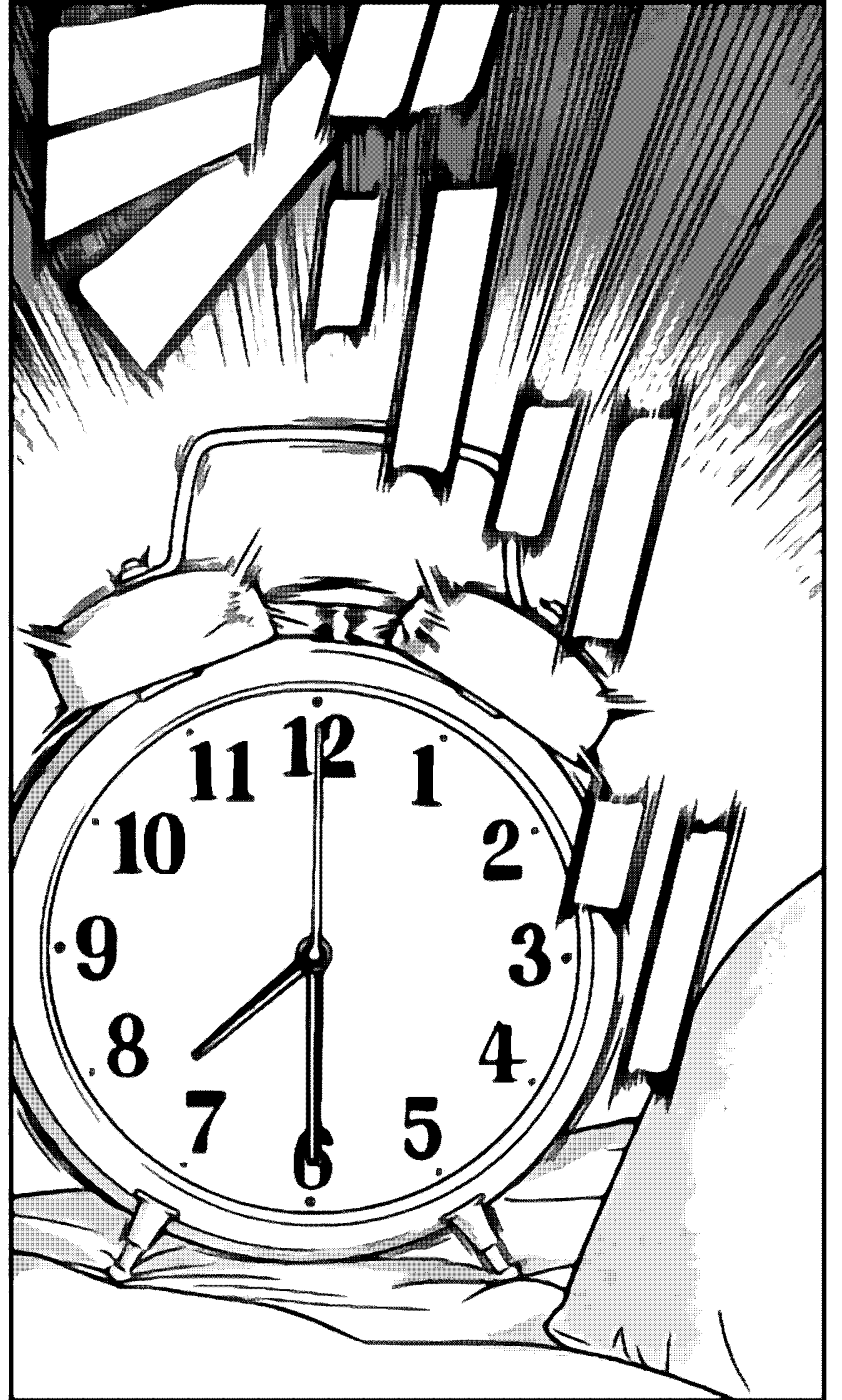
因為在這裡的話  
就能弄清楚喔！













我去廁所了!!

那時候我正好  
去上廁所了!!

雖、雖然聽見  
鬧鐘響了，  
但是沒法關掉它!!

我進廁所前聽到  
「有人墜樓了」的喊聲，  
非常在意，  
但實在忍不住  
要上廁所啊……

那就是說，  
你從廁所出來時，  
鈴聲也已經停了，  
然後你就去現場了是嗎？

啊，是的……  
我還看了  
一會兒球賽……

可惡……  
大體上  
邏輯還  
挺通順的……

還有啊——  
警官不是  
說過了嗎！

如果我是  
犯人，  
走樓梯到  
23樓的房間  
將社長推下，  
再趕回1樓……

那在警官到我房間之前  
有三分鐘以上  
房間都是空的……

經過10分鐘，  
啤酒裏的泡沫  
早就消失得  
無影無踪了!!

可是警官  
來我房間的時候，  
啤酒裏的泡沫  
還很多吧？

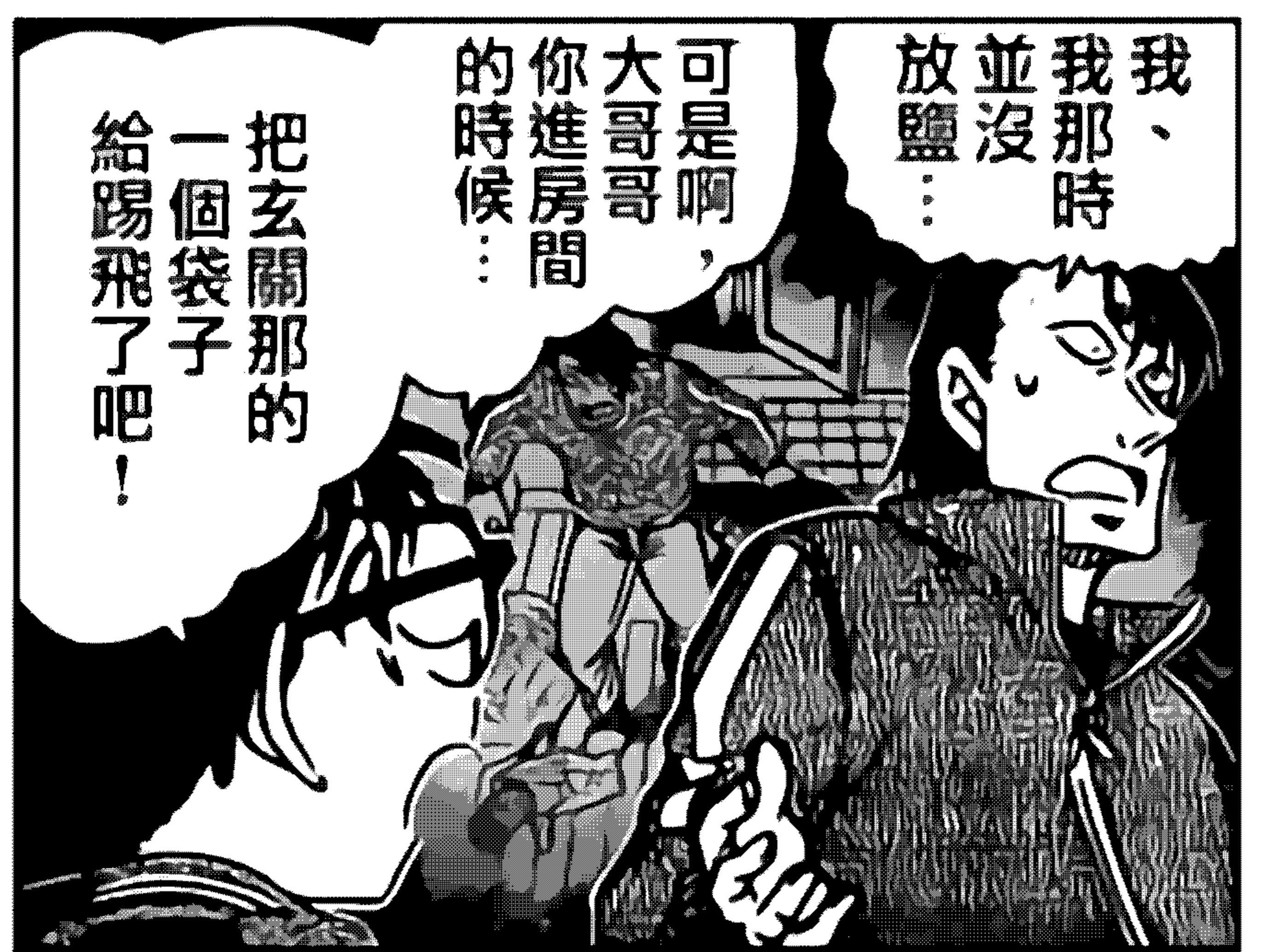
還是什麼？  
難道是我變魔術  
讓啤酒  
起泡沫的嗎……

啊吧啦呀啞……  
嘿叮叮  
嘿叮叮











「注々淨手鹽，日本習俗，葬禮結束後，為祛除污穢之氣，要在玄關洗手，並將鹽撒在身上。」

淨手鹽……



把袋子踢倒之後，  
馬上把  
掉出來的茶  
放了回去……

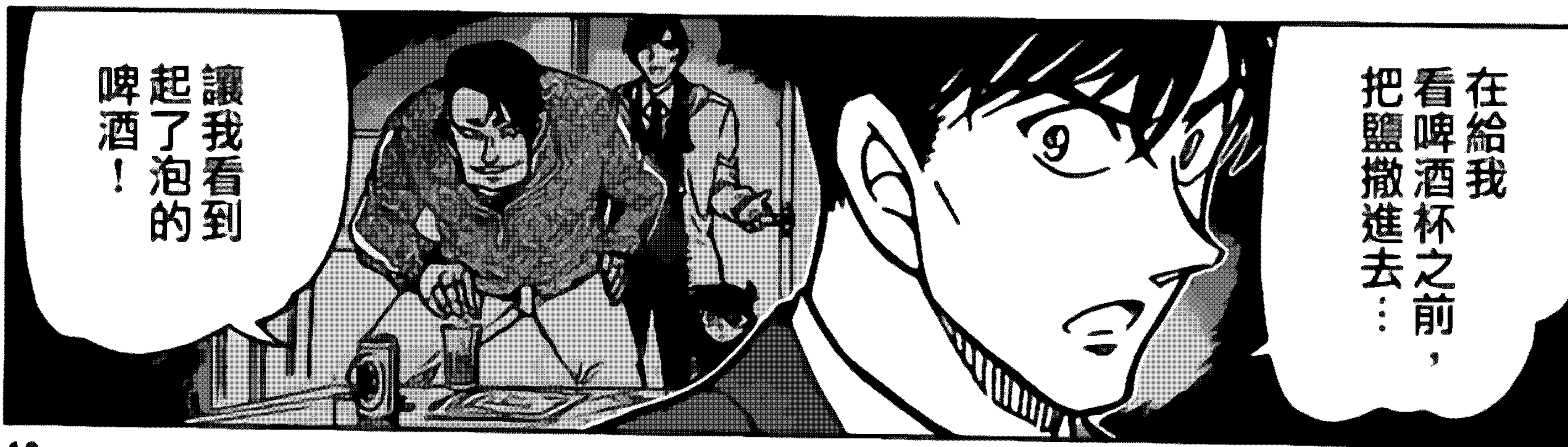
在那時  
偷偷取出  
淨手鹽，  
放進口袋……

在口袋裏  
弄破鹽包，  
捏起一撮鹽……



在給我  
看啤酒杯之前，  
把鹽撒進去……

讓我看到  
起了泡的  
啤酒！



不過，  
估計是臨時  
想出的手法……

即使  
淨手鹽  
的包裝  
已經扔掉了……

他的  
衣服口袋裏  
應該還  
殘留著鹽粒……



而且，把人從  
陽臺推下去，  
多少會有些推搡……

又必須  
爭分奪秒地  
離開社長的房間，  
從這一情況  
來考慮……





仔細調查  
勝本社長昨晚  
剛換上的地毯，  
就能發現吧？

你在昨晚到今天  
早晨這段時間內，  
曾去過社長房間  
而留下的，  
頭髮之類的痕迹……

可、可我無法相信  
是荻野先生殺了  
勝本社長！

對啊！  
律師也說  
上法庭後，  
我們是有十足的  
勝算的……

說到底，  
荻野先生  
不也講過嗎！  
存有連拍照片的  
存儲卡上  
有社長的指紋……

那就可以證明是  
社長故意從  
連拍照片中選出  
這張照片進行刊登的！

在打必勝的  
官司之前  
殺死社長……

不見了……

今天早上，  
收到社長那條  
奇怪的短信，  
莫名的感到心驚  
肉跳，一檢查……

那個存儲卡  
從我的相機包裏  
消失了！

誒！？

我馬上  
想到是誰  
幹的……

就去社長的房間  
質問他，  
果然……





如果你們不肯撤訴，我也有辦法……

我聽他說你們要起訴我……

果然是你用錢指使他偷存儲卡的嗎……



真夠纏人的！關於那個存儲卡，你還是去問你剛剛辭職的助手吧！！

不過，他得到了一大筆錢，現在正在國外什麼地方逍遙吧，就算打電話也是抓不到他的……



我就用這重新入手的連拍照片寫篇特別報導……

披露你是個給曾是自己同學的女演員設下圈套的，無義的攝影師！



所以……我才知道……那個男人是她同父異母的弟弟……

啊……是中學時的……



同、同學！？

你和那個女演員！？



……我一想到她是誤以為我將照片以那種方式公開，受到打擊自殺的，就覺得無法原諒他……

回過神來的時候，社長已經像青蛙一樣，摔在遙遠的樓下了……

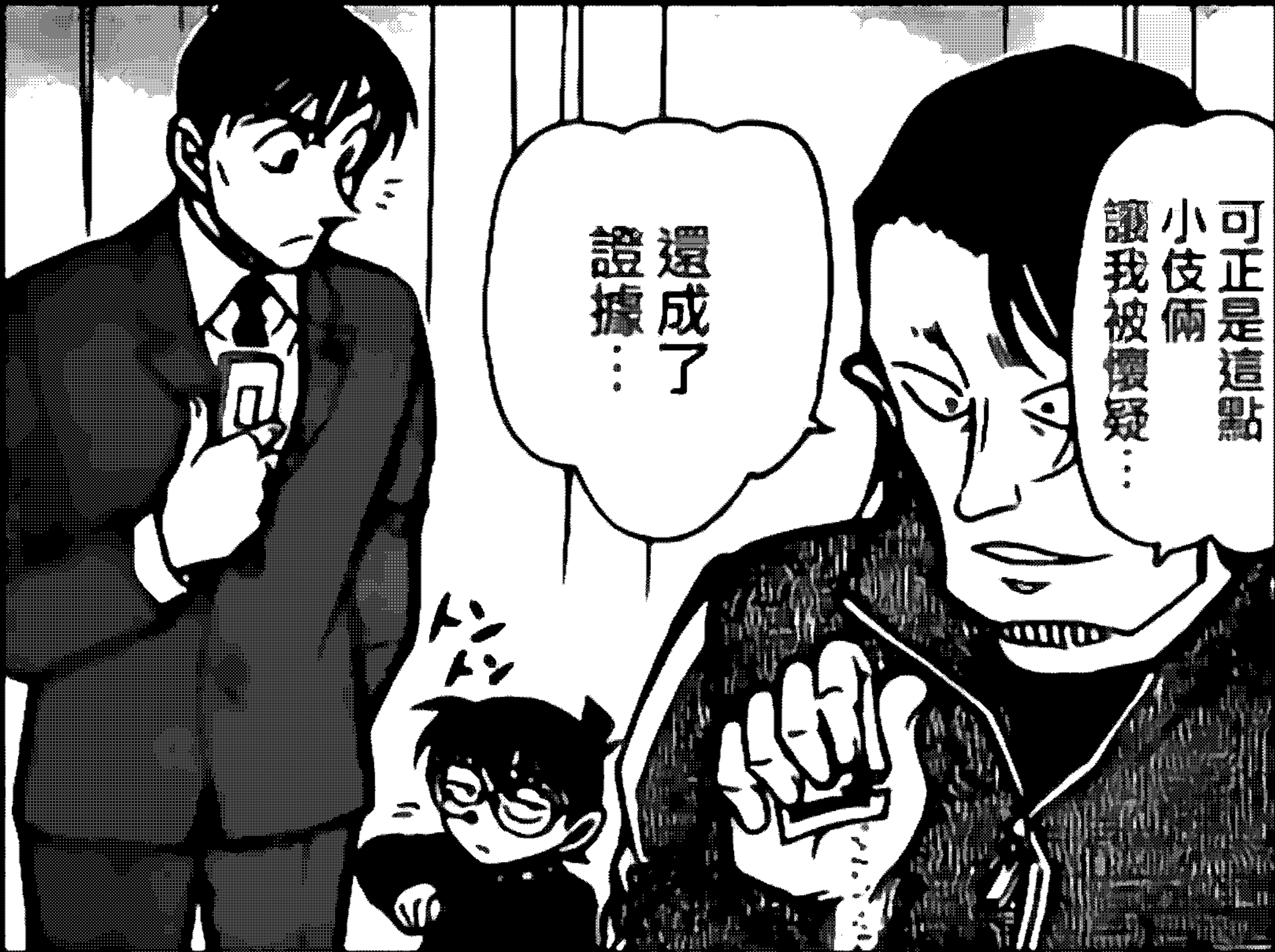


而且……那也不是偷拍……照片是當著他們兩人的面拍的，打算送給他們……

而我的助手却誤會了……

自說自話地拿給社長看，才有了那篇報導……





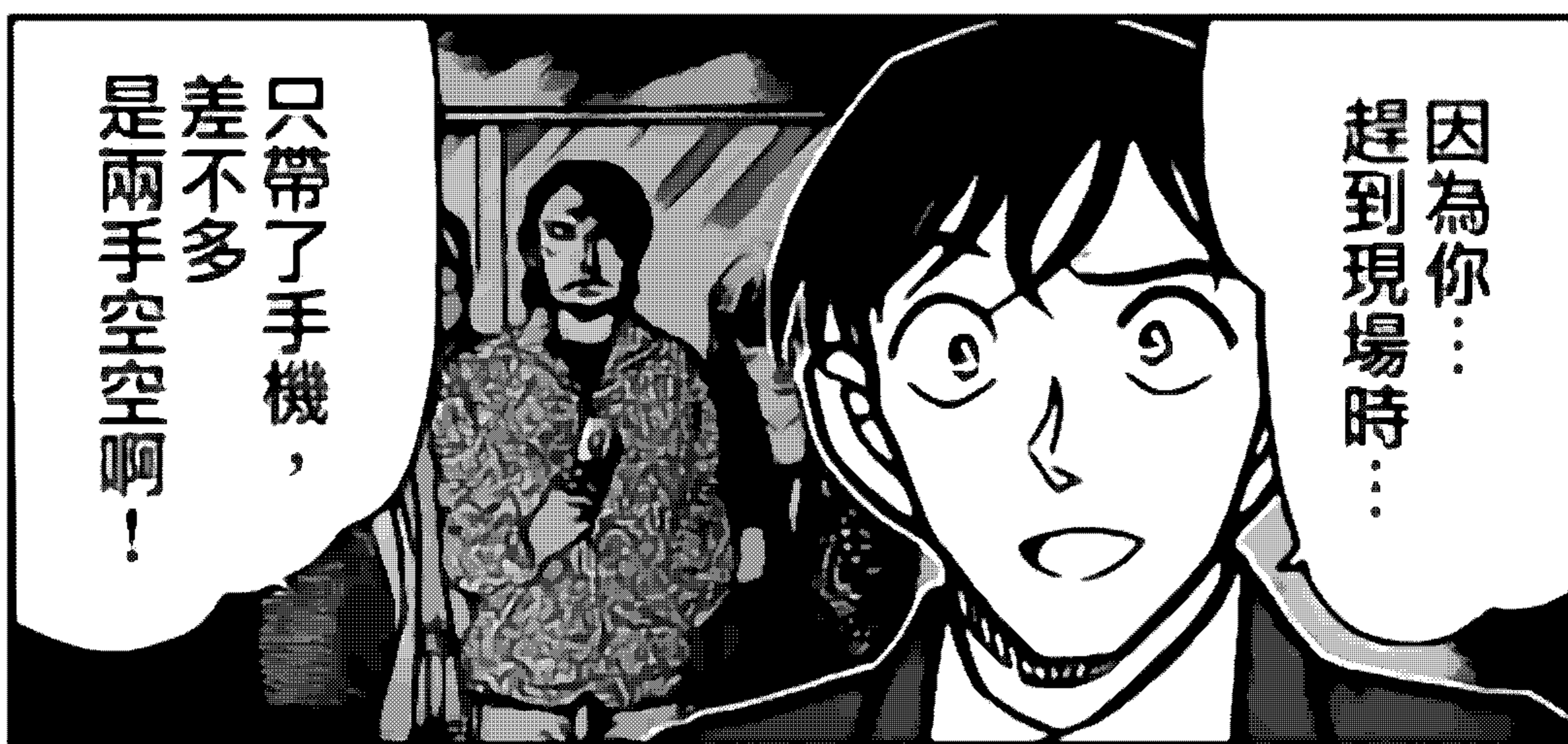
還成了  
證據……

可正是這點  
小伎倆  
讓我被懷疑……



但是，  
作為臨時  
起意的殺人……

我原本以為  
用啤酒泡沫可以  
完美地掩飾過去……



因為你……  
趕到現場時……

只帶了手機，  
差不多  
是兩手空空啊！



聽、聽到  
你是攝影師的  
時候，  
就開始  
懷疑你了……

哈哈……  
不會吧……



所以從一開始  
就特別  
注意你了……

但是，  
聽到吵鬧聲後  
飛奔過來的話，  
兩手空空也……

不……

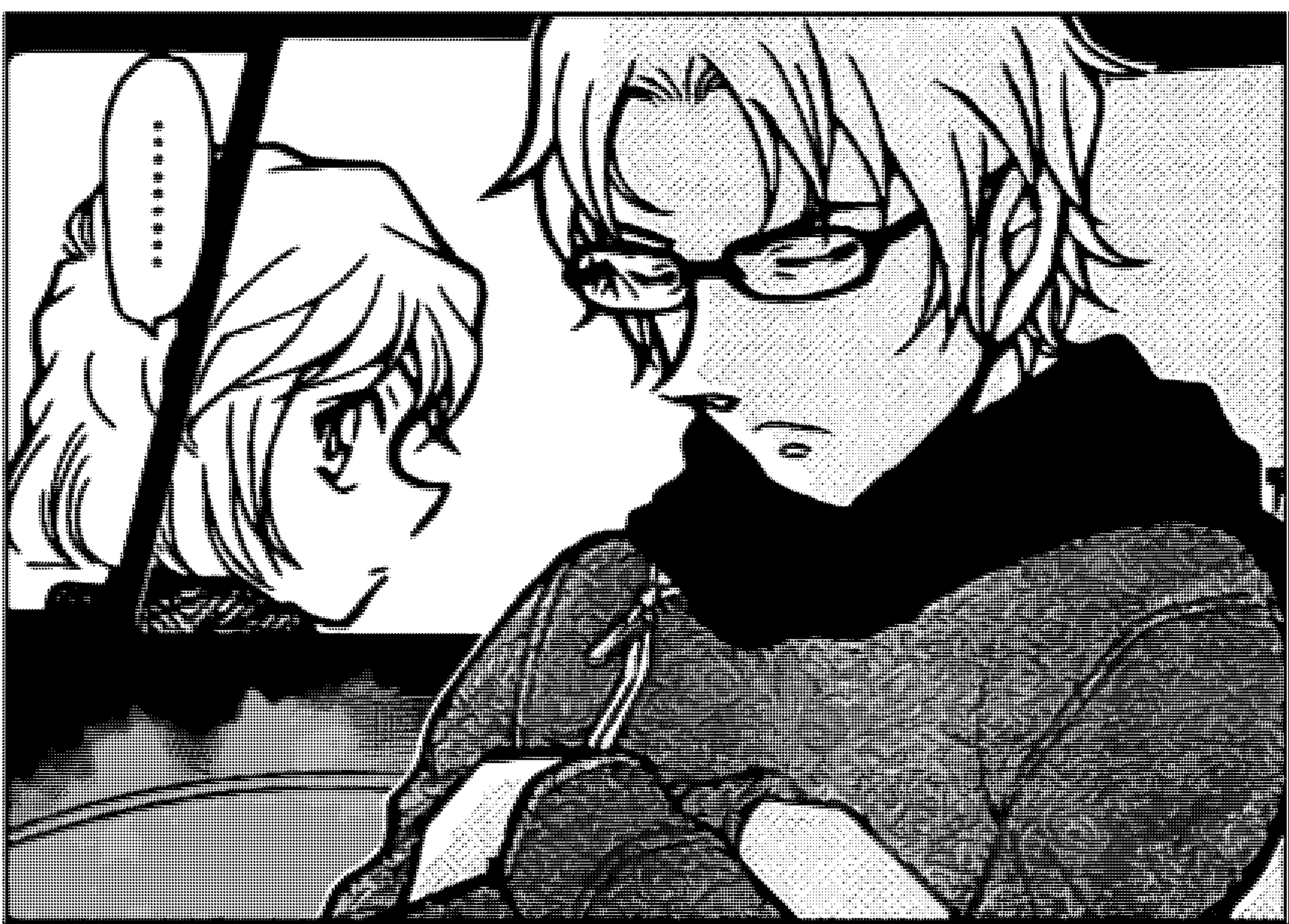
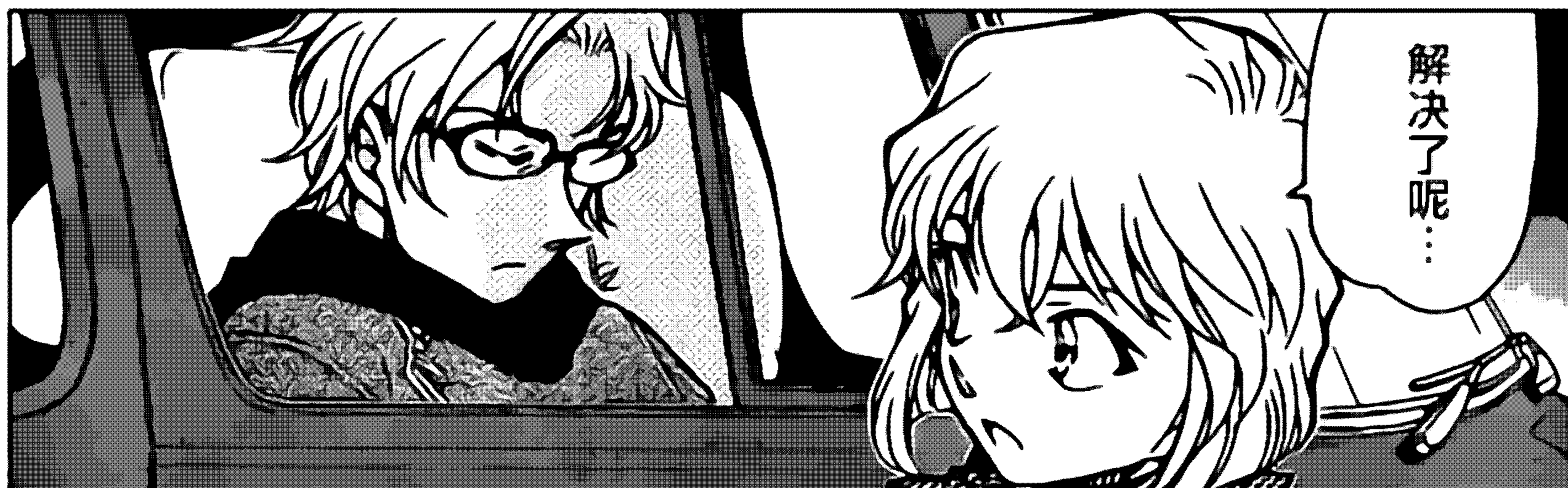
做報導的  
攝影師是不會  
忘記的……



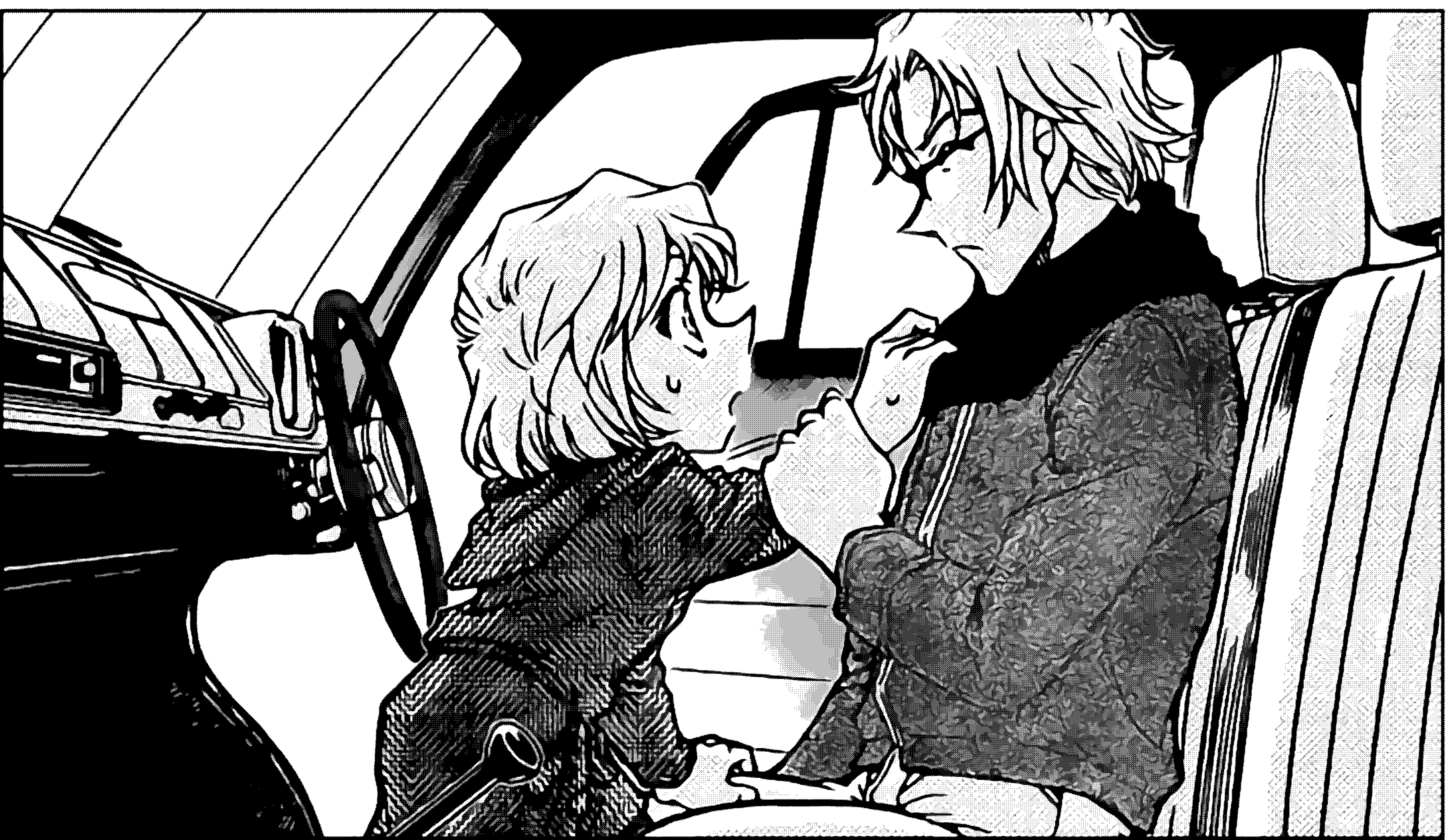
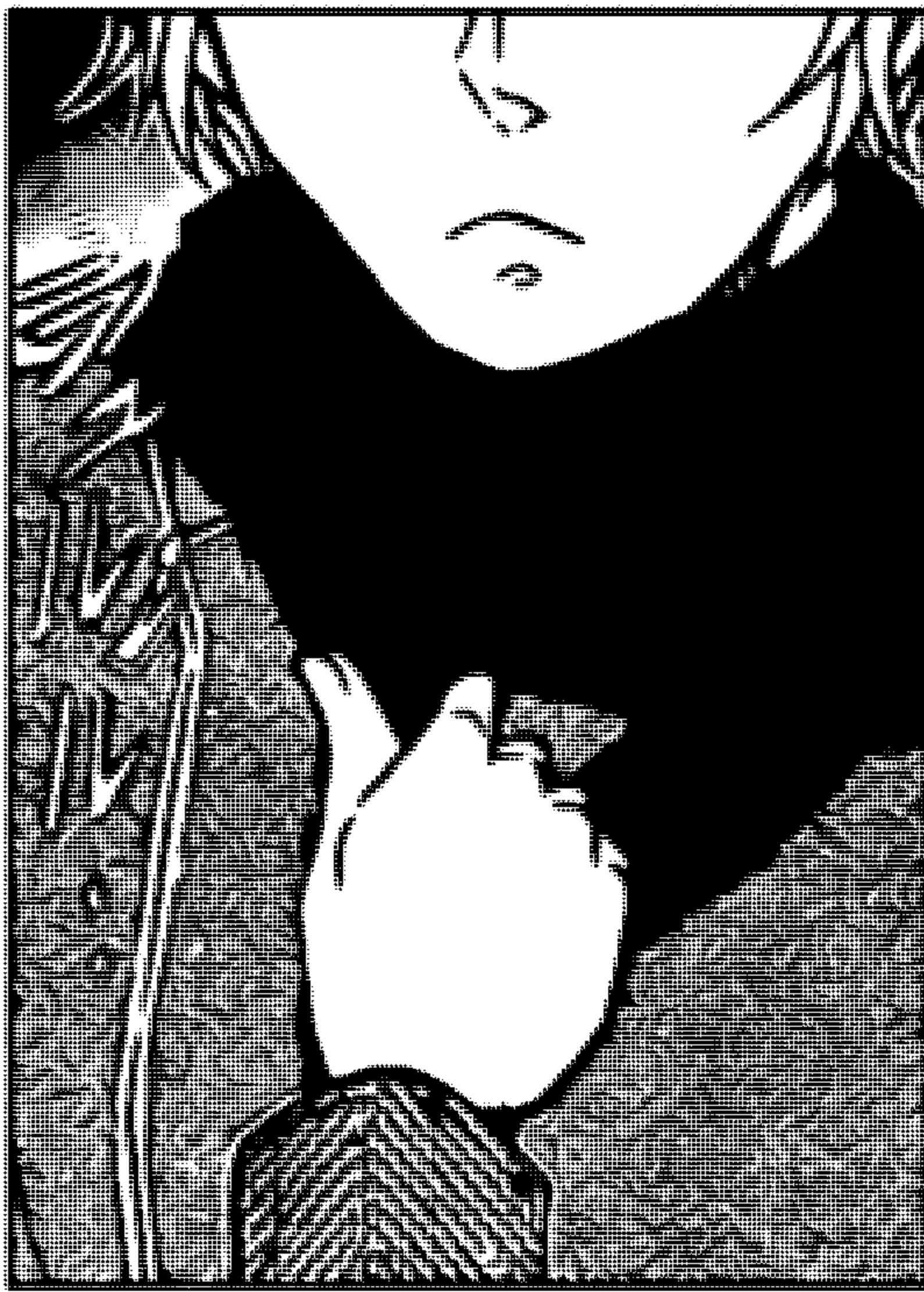
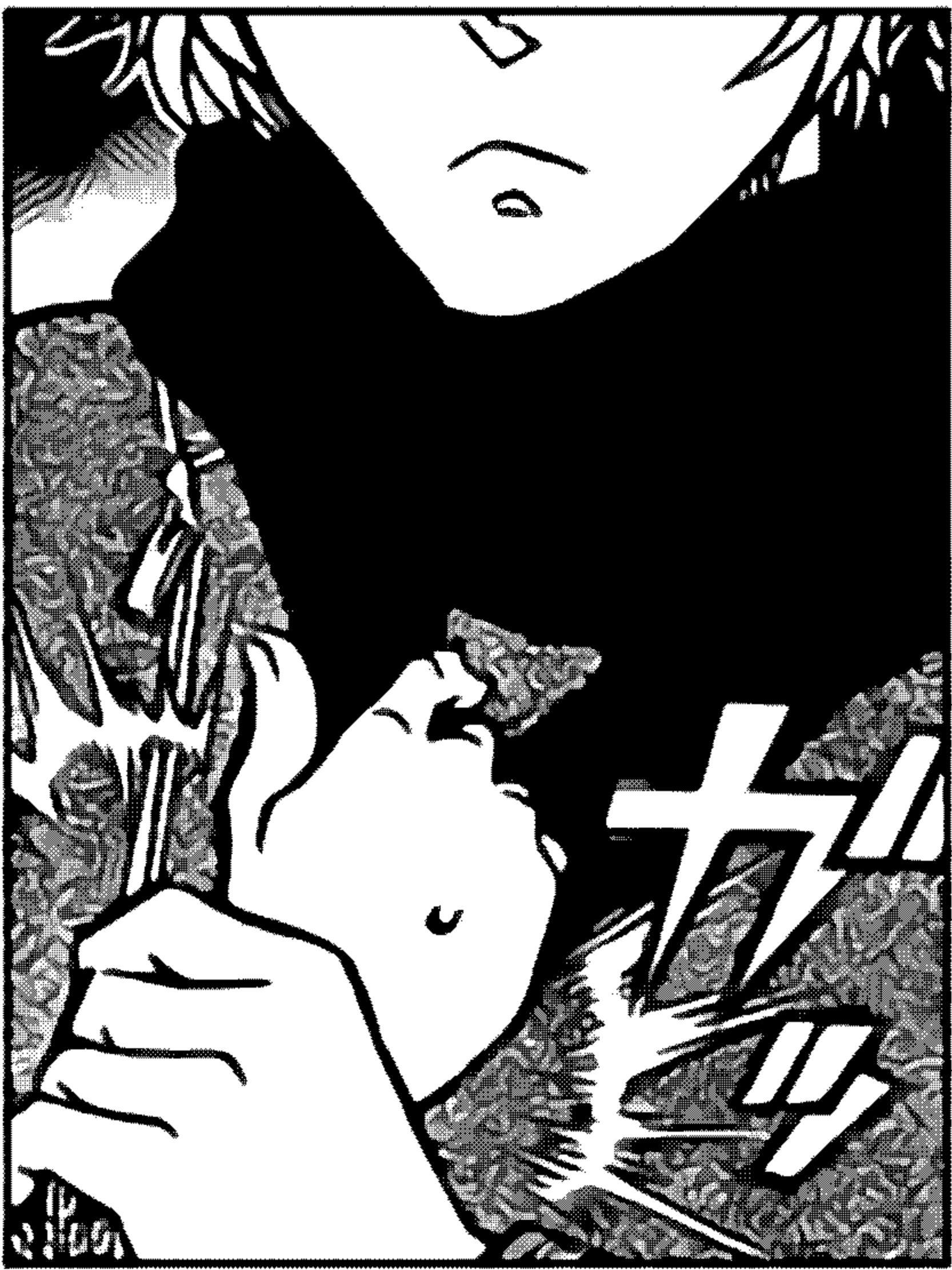
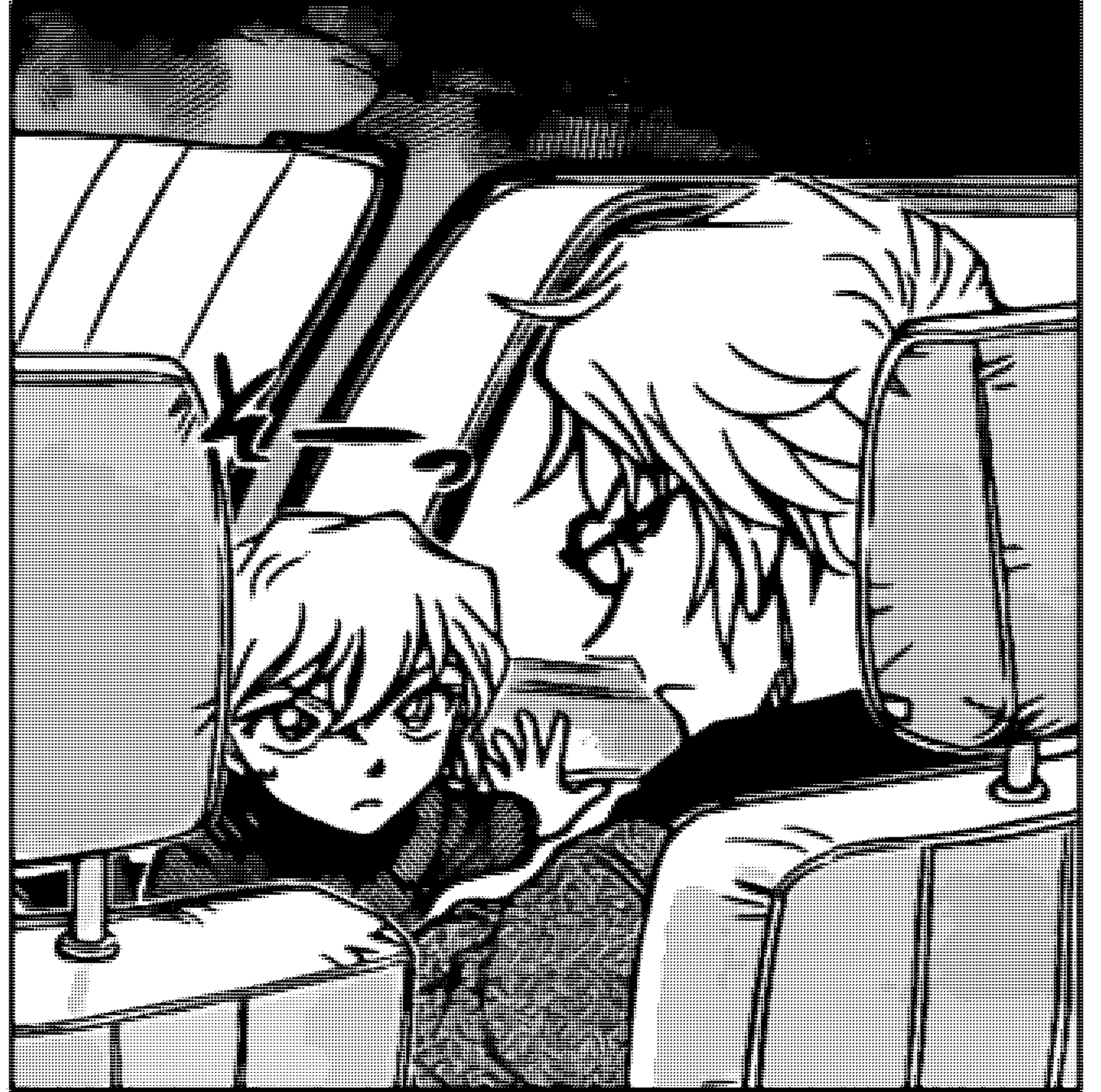
在賴以為生的  
那種現場  
該帶的……

職業道具  
照相機……

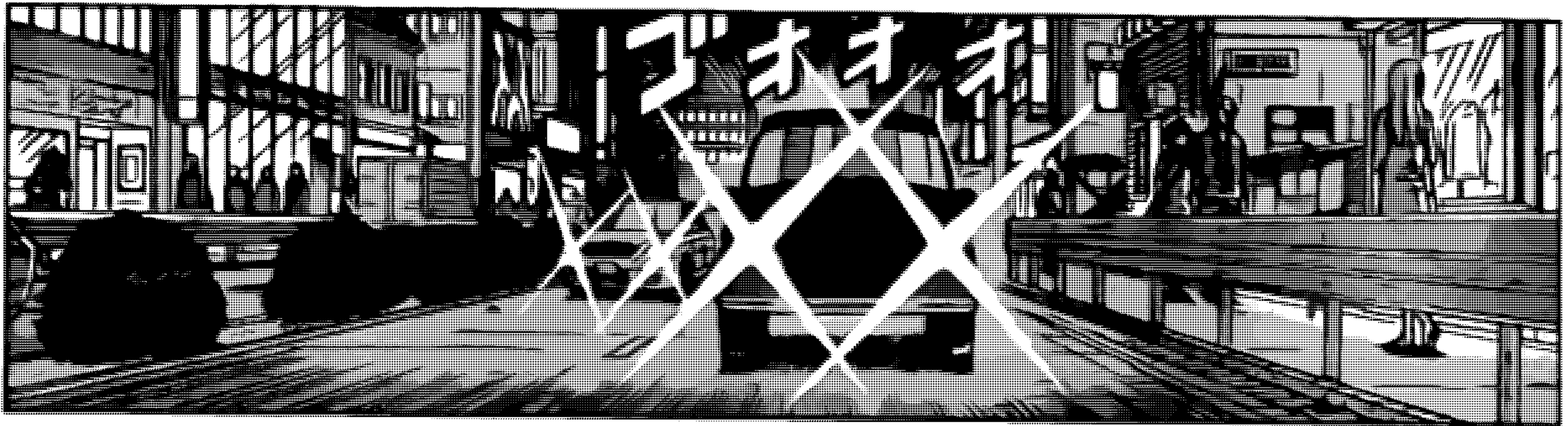
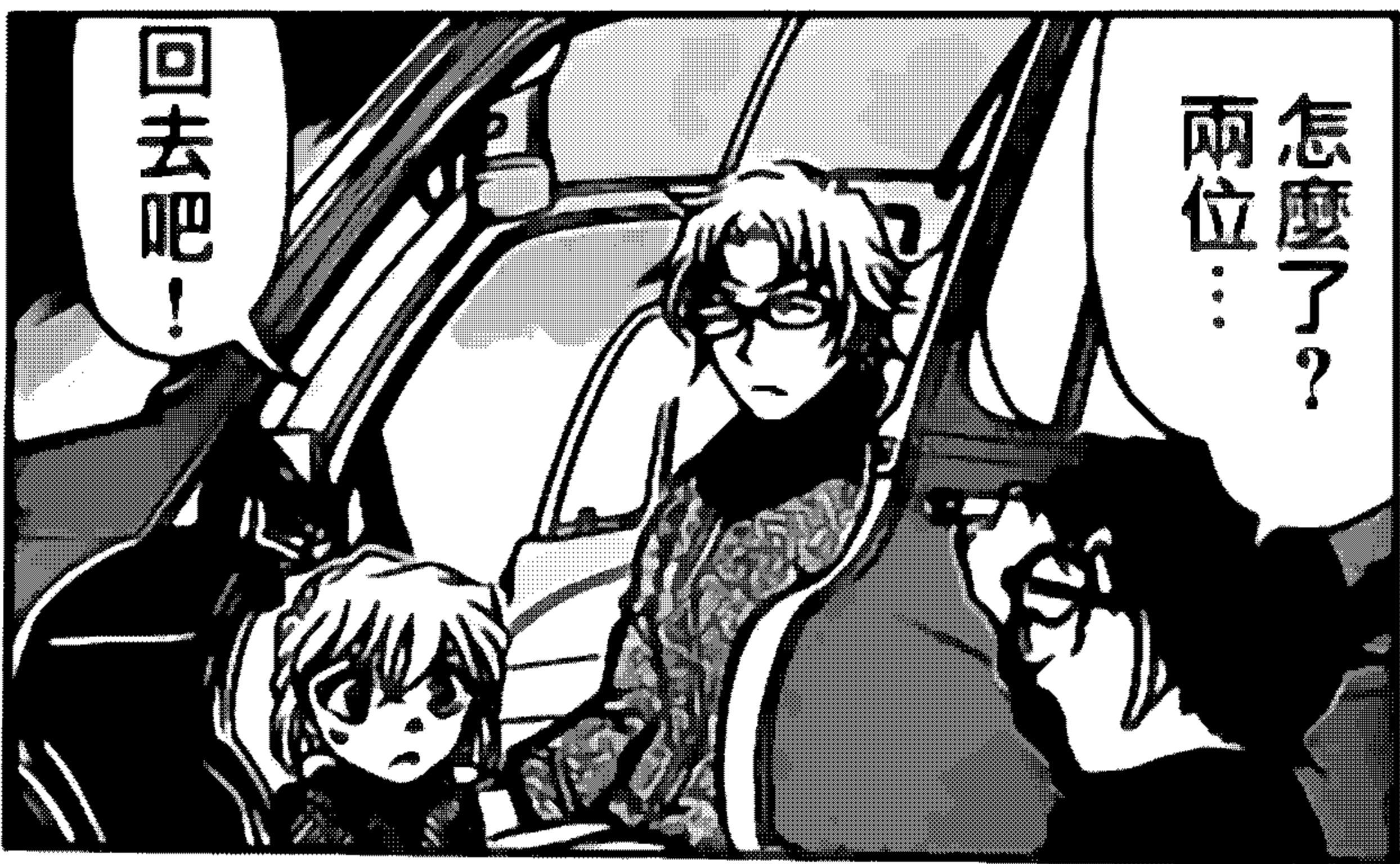












16



■在昂的地盤裏的東西，那是……下期，新系列！！